



Urząd Miasta Piława Górna

ul. Piastowska 69

58 – 240 Piława Górna

tel. (074) 832 – 49 – 10 fax. (074) 837 – 13 – 86

[e-mail: um@pilawagorna.pl](mailto:um@pilawagorna.pl) www.pilawagorna.pl

KARTA USŁUG Nr USC/09	
WNIOSEK O PRZENIESIENIE DO REJESTRU STANU CYWILNEGO ZAGRANICZNEGO DOKUMENTU STANU CYWILNEGO-TRANSKRYPCJA	
Podstawa prawna	Ustawa z dnia 28 listopada 2014 r. – Prawo o aktach stanu cywilnego Ustawa z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej Ustawa z dnia 14 czerwca 1960 r.-Kodeks postępowania administracyjnego
Komórka odpowiedzialna	Urząd Stanu Cywilnego w Piławie Górnej (USC)
Osoba właściwa do załatwienia sprawy	Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego (USC), pokój nr 16 Tel. 74-83-24-916
Sposób załatwienia sprawy	1.Wniosek może złożyć do wybranego kierownika urzędu stanu cywilnego osoba, której dotyczy zdarzenie podlegające transkrypcji, lub inna osoba, która wykaże interes prawny lub faktyczny w transkrypcji dokumentu potwierdzające zgon. 2.Dokument podlegający transkrypcji musi spełnić następujące wymogi: - uznawany w państwie jego wystawienia jako dokument stanu cywilnego, - powinien być wydany przez organ powołany do wydawania odpisów i mieć w państwie jego wystawienia moc dokumentu urzędowego oraz nie budzić wątpliwości co do autentyczności. 3.Złożenie wniosku wraz z załącznikami w USC w Piławie Górnej.
Wymagane dokumenty	1.Wniosek o wpisanie zagranicznego aktu stanu cywilnego. 2.Dowód osobisty wnioskodawcy do wglądu. 3.Zagraniczny akt stanu cywilnego. 4.Urzędowe tłumaczenie na język polski przedłożonego dokumentu zagranicznego, dokonane przez tłumacza przysięgłego lub konsula. 5. Jeżeli zagraniczny dokument stanu cywilnego potwierdzający zawarcie małżeństwa nie zawiera zapisu o oświadczeniu małżonków w sprawie swojego nazwiska noszonego po zawarciu małżeństwa, małżonkowie mogą złożyć takie oświadczenia w składanym wniosku o transkrypcję. Jednocześnie małżonkowie mogą złożyć oświadczenie w sprawie nazwiska dzieci zrodzonych z tego małżeństwa. 6.Dowód uiszczenia opłaty skarbowej.

Oplata skarbowa	Opłata skarbowa za wydanie odpisu zupełnego po wpisaniu zagranicznego aktu stanu cywilnego - 50 zł Opłatę uiszcza się na konto Urzędu Nr 83 9527 0007 0042 6767 2000 0005.
Czas załatwienia sprawy	Załatwienie w ciągu miesiąca od dnia złożenia wniosku.
Tryb odwoławczy	Od decyzji odmownej służy stronie prawo wniesienia odwołania do Wojewody Dolnośląskiego za pośrednictwem Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Piławie Górnej, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.
Inne informacje	Dokumenty składane wraz z wnioskiem nie podlegają zwrotowi, lecz są włączane do akt zbiorowych rejestracji stanu cywilnego.
Formularze do pobrania	Wniosek o przeniesienie do rejestru stanu cywilnego zagranicznego dokumentu stanu cywilnego.
<p><u>Opracował:</u> Kierownik USC</p> <p><u>Sprawdził:</u> Sekretarz Gminy</p> <p><u>Zatwierdził:</u> Burmistrz Piławy Górnej</p>	

Piława Górna, dnia

.....
(imię i nazwisko wnioskodawcy)

.....
(miejsce zamieszkania lub miejsce ostatniego zamieszkania na terenie RP)

.....
(imię i nazwisko pełnomocnika wnioskodawcy)

.....
(nr dow. os. lub paszportu)

.....
(nr telefonu)

**Kierownik
Urzędu Stanu
Cywilnego
w Piławie Górnej**

WNIOSEK

**O PRZENIESIENIE DO REJESTRU STANU CYWILNEGO ZAGRANICZNEGO
DOKUMENTU STANU CYWILNEGO**

Proszę o wpisanie załączonego odpisu aktudo rejestru stanu
cywilnego.

Zagraniczny akt stanu cywilnego został sporządzony w
.....na

(miasto i kraj)
nazwisko/nazwiska.....

Zdarzenie nastąpiło w
.....
(miasto i kraj)

dnia
(dokładna data)

Oświadczam, że ten akt nie został zarejestrowany w księgach/rejestrze stanu cywilnego na
terenie RP.

Proszę o dostosowanie pisowni danych zawartych w akcie do reguł pisowni polskiej

Wnioskodawca: osoba, której akt dotyczy, osoba, która wykaże interes prawny lub osoba, która wykaże interes
faktyczny w przypadku rejestracji aktu zgonu.

Do wniosku załączam:

1.
2.

3.
4.
5.

Uczestnicy postępowania:

.....
.....
.....

Zostałem poinformowany o konieczności pozostawienia oryginalnego dokumentu oraz oryginału jego tłumaczenia w dokumentach zbiorowych sporządzanego aktu.

.....
(podpis wnioskodawcy)

Oświadczam, że zapoznałem(łam) się z klauzulą informacyjną dot. przetwarzania danych osobowych na podstawie obowiązku prawnego ciążącego na administratorze w związku z ustawą z 28 listopada 2014 r. – Prawo o aktach stanu cywilnego.

.....
(podpis wnioskodawcy)

Oplata 50 zł za wydanie odpisu zupełnego aktu stanu cywilnego po transkrypcji.